

**2L-VST - 1,5L-VST**



**190108 - 190218**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

Tel.: +49 5258 971-0  
Fax.: +49 5258 971-120  
**Service-Hotline:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)

Version: **2.0**

Erstelldatum: 2025-09-11

**Original-Bedienungsanleitung**

## Technische Daten

<b>Bezeichnung:</b>	<b>Isolierkanne 2L-VST</b>
Artikel-Nummer:	<b>190108</b>
Material:	Edelstahl
Inhalt in Liter:	2
Temperaturverlust / Stunde in C°:	3,5
Durchmesser Stellfläche in mm:	145
Maße (B x T x H) in mm:	142 x 157 x 295
Gewicht in kg:	1,0

<b>Bezeichnung:</b>	<b>Isolierkanne 1,5L-VST</b>
Artikel-Nummer:	<b>190218</b>
Material:	Edelstahl
Inhalt in Liter:	1,5
Temperaturverlust / Stunde in C°:	2
Durchmesser Stellfläche in mm:	135
Maße (B x T x H) in mm:	135 x 165 x 260
Gewicht in kg:	0,86

DE

Technische Änderungen vorbehalten!

## Ausführung / Eigenschaften

- Ausgelegt für:
  - Heiße Getränke
- Doppelwandig
- Deckel mit Ausgießmechanik
- Einfaches Befüllen, Deckel zurückklappbar
- Spülmaschinengeeignet

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Isolierkanne ist zum Warmhalten von heißen Getränken bestimmt.

## Benutzerhinweise

- Damit die aufgefüllten Getränke möglichst lange ihre Temperatur behalten, empfehlen wir die Isolierkanne vorzuwärmen.
- Schwenken Sie die Isolierkanne von innen mit heißem Wasser aus oder lassen Sie dieses in der Isolierkanne bei geschlossenem Deckel einige Zeit stehen. Schütten Sie das Wasser weg und füllen Sie dann das gewünschte Getränk für längeren Zeitraum ein, damit die optimale Wirkung der Isolierkanne erzielt werden kann.
- Füllen Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke, Milchprodukte oder Babynahrung in die Isolierkanne, es besteht die Gefahr einer Keim- und Bakterienbildung.
- Reinigen Sie die Isolierkanne, in der vorher Kaffee aufbewahrt wurde, gründlich bevor Sie Wasser oder Tee einfüllen.

DE

## Bedienung



Abb. 1



Abb. 2

Der Deckel ist über ein Scharnier fest mit der Kanne verbunden und verfügt über eine Gummidichtung.

Durch das zweiteilige Scharnier lässt sich der Deckel weiter zurückklappen und erleichtert das Befüllen unter einer Kaffeemaschine.

Zum Verschließen kann der Deckel einfach fest auf die Öffnung gedrückt werden, bis die Dichtung diese verschließt.

1. Drücken Sie zum Entnehmen von Getränken aus der Isolierkanne auf den Hebel am Deckel.
2. Lassen Sie den Hebel los, wenn die gewünschte Menge an Flüssigkeit entnommen ist.
3. Drücken Sie den Deckel wieder auf die Öffnung der Isolierkanne, um sie zu verschließen.

## Reinigung

### **VORSICHT!**

**Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltige, chlormittelhaltige und ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.**

1. Reinigen Sie die Isolierkanne vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
2. Spülen Sie mit klarem Wasser mehrfach nach, um die Reinigungsmittel-Rückstände restlos zu entfernen.
3. Wischen Sie die Isolierkanne von außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
4. Alternativ kann die Isolierkanne in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.
5. Wenn die Isolierkanne nicht mehr benutzt wird, reinigen Sie diese wie vorher beschrieben und lassen Sie sie zum Trocknen offenstehen.

## Rückstände in der Isolierkanne entfernen

Hartes Wasser hinterlässt evtl. einen weißen, mineralischen Rückstand im Inneren der Isolierkanne. Der Kaffee verfärbt meist diese Rückstände und hinterlässt wiederum einen bräunlichen Rückstand.

1. Nehmen Sie zum Entfernen dieser Rückstände ein handelsübliches Reinigungsmittel. Beachten Sie die Hinweise der Hersteller auf der Verpackung.
2. Spülen Sie die Isolierkanne gründlich mit klarem Wasser mehrmals aus.
3. Lassen Sie die Isolierkanne zum Trocknen offen stehen.

### HINWEIS!

**Für die Reinigung und Entkalkung der Isolierkanne empfehlen wir folgende Bartscher-Produkte:**

Öl- und Fettlöser	Art.-Nr. 173276
Entkalker	Art.-Nr. 173277